



Brüssel, den 22. Mai 2015  
(OR. en)

9198/15

OJ CRP1 20

## **VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Betr.:	2543. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)
Termin:	27. und 29. Mai 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 15.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### **MITTWOCH, 27. MAI 2015 (10.00 UHR)**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I<sup>(1)</sup>

30. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)

- a) E-001919/2015 - Richard Corbett (S&D)  
Verwendung von Folgenabschätzungen durch den Rat  
8832/15 PE-QE 239
- b) E-002113/2015 - Fabio De Masi (GUE/NGL)  
Karenzzeitregeln des Rates  
8536/15 PE-QE 227
- c) E-002286/2015 - Jonás Fernández (S&D) und Eider Gardiazabal Rubial (S&D)  
Hilfe und Unterstützung zum Steuerbetrug durch die HSBC  
8828/15 PE-QE 237

- d) E-002473/2015 - Vilija Blinkevičiūtė (S&D)  
Maßnahmen gegen Kinderarmut: Einbeziehung in die Strategie Europa 2020 im Rahmen der Halbzeitüberprüfung  
8831/15 PE-QE 238
- e) E-003210/2015 - Alessia Maria Mosca (S&D)  
Diskriminierende Behandlung durch EU-Handelsschutzmaßnahmen  
8280/15 PE-QE 209
- f) E-003699/2015, E-003702/2015 und E-003707/2015 - Siôn Simon (S&D)  
Bemühungen des Rates, die Bürger von Europa zu vertreten  
Weitere Bemühungen, die der Rat unternehmen kann, um die EU-Bürger besser zu vertreten  
Welche Maßnahmen hat der Rat zur Unterstützung seiner Bemühungen vorgesehen, die Bürger Europas mit ihrer wachsenden Vielfalt zu vertreten?  
8328/15 PE-QE 212
- g) E-003772/2015 - Pablo Iglesias (GUE/NGL)  
Nationaler Mindestlohn in Spanien  
8229/15 PE-QE 206
- h) E-003797/2015 - José Blanco López (S&D)  
Verordnung (EU) Nr. 1303/2013 und deren Artikel 23 über Maßnahmen zur Verbindung zwischen dem europäischen Struktur- und Investitionsfonds und der ordnungsgemäßen wirtschaftlichen Steuerung  
8462/15 PE-QE 223
- i) E-003803/2015 - Beatriz Becerra Basterrechea (ALDE), Sophia in 't Veld (ALDE), Catherine Bearder (ALDE), Angelika Mlinar (ALDE) und Izaskun Bilbao Barandica (ALDE)  
Ratifizierung des Übereinkommens von Istanbul  
8471/15 PE-QE 224
- j) E-003889/2015 - Aldo Patriciello (PPE)  
Verzögerungen bei der Abschaffung aller Roaming-Gebühren innerhalb der EU  
8329/15 PE-QE 213
- k) E-003912/2015 - João Ferreira (GUE/NGL) und Miguel Viegas (GUE/NGL)  
Beseitigung von Offshore-Zentren  
8330/15 PE-QE 214
- l) E-003997/2015 - Diane Dodds (NI)  
Begründetheit von Ausgaben für Übersetzungen ins Irische  
8318/15 PE-QE 211
- m) E-004249/2015 - Matt Carthy (GUE/NGL)  
Roaming-Gebühren  
8352/15 PE-QE 216
- n) E-004578/2015 - István Ujhelyi (S&D)  
Wer hat die Abschaffung von Roaming-Gebühren unterstützt?  
8472/15 PE-QE 225
- o) E-004721/2015 - Doru-Claudian Frunzuliță (S&D)  
Klimakonferenz in Lima  
8302/15 PE-QE 210
- p) E-005723/2015 - Jean-François Jalkh (NI)  
Eine Euro-Drachme für Griechenland  
8865/15 PE-QE 241

31. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer  
Ernennung von Frau Rita ŽEMAITYTĖ-TACK zum Mitglied (Litauen) als Nachfolgerin des  
ausscheidenden Mitglieds Frau Agnė PECIUKEVIČIENĖ  
– Annahme  
8918/15 SOC 311 EMPL 178
32. Internationale Energiecharta (Den Haag, 20./21. Mai 2015)  
Erklärung der Kommission im Namen der Europäischen Union zur Anwendbarkeit des Teils  
der Internationalen Energiecharta über Streitbeilegungsmechanismen  
– Billigung der Erklärung durch den Rat  
8872/2/15 ENER 143 ATO 30 RELEX 372 REV 2
33. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der  
Verordnung (EU) Nr. 1236/2010 des Europäischen Parlaments und des Rates zu einer  
Kontroll- und Durchsetzungsregelung, die auf dem Gebiet des Übereinkommens über die  
künftige multilaterale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Fischerei im Nordostatlantik  
anwendbar ist (**erste Lesung**)  
– Billigung des Mandats für den informellen Trilog  
9097/15 PECHE 175 CODEC 762

## II

34. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 18./19. Juni 2015 <sup>(1)</sup>
35. Vorbereitung der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 8. Juni 2015
1. Umsetzung der Strategie für Energieversorgungssicherheit – Versorgungssicherheit (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Orientierungsaussprache  
8982/15 ENER 177 ENV 313 CLIMA 54 POLGEN 75
  2. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung der Energieunion: Stärkung der Verbraucher und Anziehung von Investitionen in den Energiesektor (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme  
8910/15 ENER 161 CLIMA 53
36. Vorbereitung der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 11./12. Juni 2015
1. Viertes Eisenbahnpaket (Marktsäule) (**erste Lesung**) (*Beratung über Gesetzgebungsakte*)
    - a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2012/34/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. November 2012 zur Schaffung eines einheitlichen europäischen Eisenbahnraums bezüglich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste und der Verwaltung der Eisenbahninfrastruktur
    - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 hinsichtlich der Öffnung des Marktes für inländische Schienenpersonenverkehrsdienste
  - Sachstandsbericht  
8959/15 TRANS 165 CODEC 729  
5985/13 TRANS 36 CODEC 216  
5960/13 TRANS 35 CODEC 209

2. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates (**erste Lesung**) (*Beratung über Gesetzgebungsakte*)
- Allgemeine Ausrichtung (●)  
9008/15 TRANS 167 MAR 65 CODEC 738  
13717/13 TRANS 475 MAR 133 CODEC 2035
3. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen (**Erste Lesung**) (*Beratung über Gesetzgebungsakte*)
- Sachstandsbericht  
8977/15 TELECOM 121 CONSOM 83 MI 321 CODEC 733  
17344/12 TELECOM 250 CONSOM 155 MI 811 CODEC 2936
4. Strategie für einen digitalen Binnenmarkt in Europa (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
- Vorstellung durch die Kommission
  - Gedankenaustausch  
9163/15 TELECOM 126 COMPET 246 AUDIO 14 DIGIT 42 MI 340 PI 36  
DATAPROTECT 88 CYBER 41 EDUC 157  
8672/15 COMPET 185 TELECOM 109 AUDIO 11 DIGIT 32 RECH 107 MI 291  
PI 32 IND 72 ECOFIN 308 ENER 139 DATAPROTECT 70  
CYBER 31 JUSTCIV 101 EJUSTICE 56 CULT 29 EDUC 122  
+ ADD 1
37. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Umwelt) am 15. Juni 2015 <sup>(1)</sup>
38. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Begrenzung der Emissionen bestimmter Schadstoffe aus mittelgroßen Feuerungsanlagen in die Luft (**erste Lesung**) (**Beratung über Gesetzgebungsakte**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
9057/15 ENV 321 ENER 183 IND 85 TRANS 172 ENT 89 SAN 148  
PARLNAT 46 CODEC 753
39. Festlegung der vorläufigen Tagesordnung für die Tagung des Rates (Landwirtschaft und Fischerei) am 16. Juni 2015 <sup>(1)</sup>
40. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresplans für die Bestände von Dorsch, Hering und Sprotte in der Ostsee und für die Fischereien, die diese Bestände befischen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2187/2005 des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1098/2007 des Rates (**erste Lesung**) (**Beratung über Gesetzgebungsakte**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
8847/1/15 PECHE 164 CODEC 715 REV 1  
9081/15 PECHE 174 CODEC 756

41. Viertes Eisenbahnpaket (technische Säule) (**Erste Lesung**) (**Beratungen über Gesetzgebungsakte**)

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 881/2004
- b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung)
- c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Eisenbahnsicherheit (Neufassung)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
  - 8543/15 TRANS 152 CODEC 645
  - 6012/13 TRANS 38 CODEC 225
    - + ADD 1
    - + ADD 2
  - 6013/13 TRANS 39 CODEC 226
    - + ADD 1
    - + ADD 2
  - 6014/13 TRANS 40 CODEC 227
    - + ADD 1
    - + ADD 2

42. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum europäischen Binnenmarkt der elektronischen Kommunikation und zur Verwirklichung des vernetzten Kontinents und zur Änderung der Richtlinien 2002/20/EG, 2002/21/EG und 2002/22/EG und der Verordnungen (EG) Nr. 1211/2009 und (EU) Nr. 531/2012 (**erste Lesung**)

(**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)

- Vorbereitung des informellen Trilogs
  - 9167/15 TELECOM 128 COMPET 248 MI 342 CONSOM 91 CODEC 768
  - 13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161 CODEC 2000
    - + REV 1 (sv)
    - + ADD 2

36. Vorbereitung der Tagung des Rates (Verkehr, Telekommunikation und Energie) am 11./12. Juni 2015 (**Fortsetzung**)
5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Übertragung der Verwaltung der Aufgaben der Internet Assigned Numbers Authority (IANA) an die Gemeinschaft der verschiedenen Interessenträger (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
- Annahme  
9075/15 TELECOM 125 DEVGEN 70 CYBER 39
6. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines Programms über Interoperabilitätslösungen für europäische öffentliche Verwaltungen, Unternehmen und Bürger (ISA<sup>2</sup>) (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
- Allgemeine Ausrichtung  
9027/15 TELECOM 123 COMPET 236 CODEC 744  
11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567
- Sonstiges

- 
- <sup>(1)</sup> Diese Punkte werden am 26. Mai 2015 von der Mertens-Gruppe erörtert.
- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
- (●) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.